

高原 温泉 梦想的城市

JAPAN KYUSYU OITA

KOKONE

onsen

kogen

dream

九重



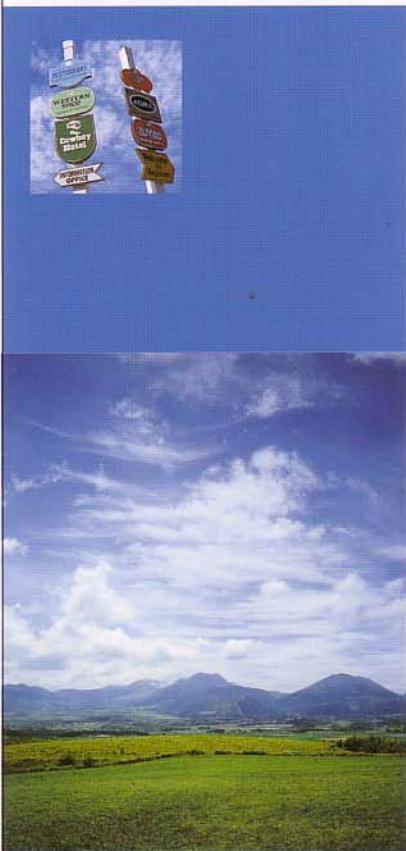


九重“梦”大吊桥

实现梦想 空中走廊 九重“梦”大吊桥



鸣子川溪谷的上空173m(海拔777m),跨越溪谷桥长390m的“九重‘梦’大吊桥是日本第一的人行吊桥。九重的町民满怀“梦想”,此工程项目从构想到完工共花费了14年的时间。寄托着町民“梦想”之吊桥在进行各种“交流”“文化”等事业的同时,一步一步地朝向梦想不断前进着。



● Handakougen cyojabaru

**饭田高原
长者原
地区**



长者原温泉

寒之地狱温泉

马子草温泉

饭田高原

深山雾岛

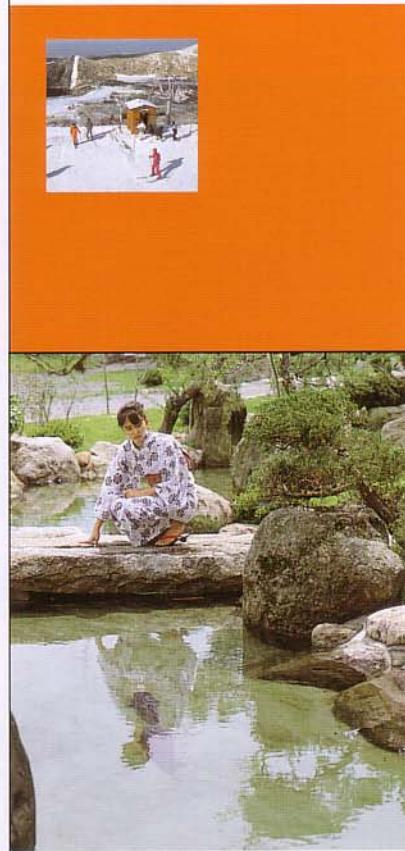
九重山脉牧场

九州薰衣草园

九州艺术社

蓼原湿地

西部观光牧场



● Ukenokuchi Kyusuikei

**筌之口
九醉溪
地区**



筌之口温泉

九醉溪温泉

九醉溪

九重“梦”大吊桥

震动之瀑布

白鸟神社

● Sujiyu Yutubo

**筋汤
汤坪
地区**



筋汤温泉

汤坪温泉

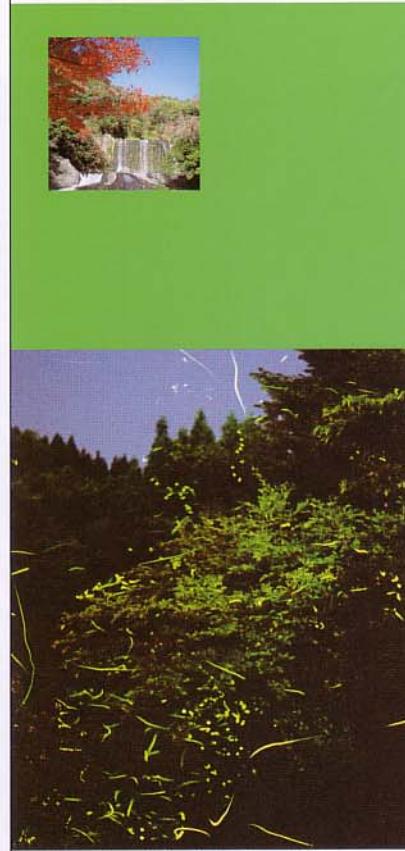
九重森林公园滑雪场

八丁原地热发电所

小松地狱

天谷蓄水池

九重绿色公园



● Housenji Ryumon

**宝泉寺
龙门
地区**



宝泉寺温泉

壁汤温泉

川底温泉

龙门温泉

瑞严寺磨崖佛

总社宝八幡宫

青山爱宕地藏尊

足手荒神社

菅原天满社

九重家乡馆

九重温泉馆



Handakougen Cyojabaru

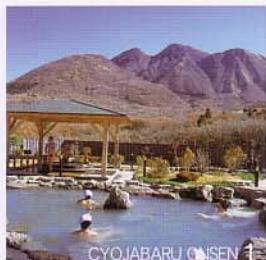
饭田高原

饭田高原 长者原 地区

沿着美丽自然所环抱的“山脉高速”，将迎来雄伟壮观四季五彩缤纷的饭田高原。

九重町不只是观光胜地，更是接触大自然体验观光与户外活动的好地方，还可以与动物接触，骑马登山以及山间徒步等，这也是它的魅力之一。

雄壮的高原是触发众很多艺术家的博物馆，其灵感深入人心。



CYOJABARU OONSEN 1



KANNOIGOKU OONSEN 2



MAGOSO OONSEN 3

1. 长者原温泉/长者原一带涌出的温泉。牧之户温泉、星生温泉、九重温泉等高原上涌出的温泉。

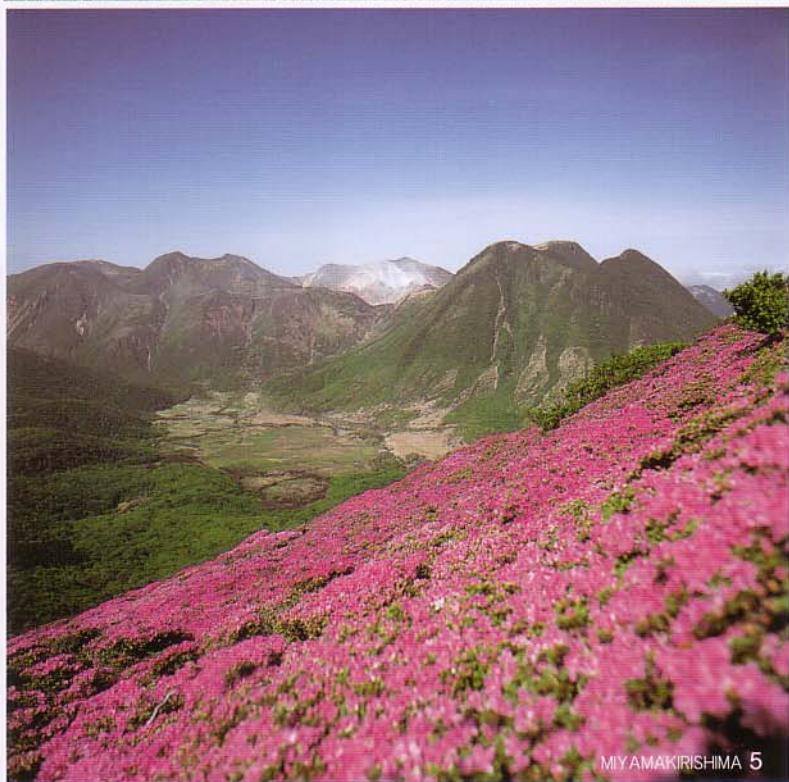
2. 寒之地狱温泉/海拔1100m的高地上涌出的冷泉。有治疗皮肤病和神经痛等效果。摄氏13度到14度的硫化氢的泉水中颤抖入浴。

3. 马子草温泉/位于饭田高原中央的呈黄色浑浊的温泉。从露天温泉可以眺望到九重连山。



KUJU YAMANAMI FARM 4

4. 九州山脉牧场/以雄伟的大自然为背景,骑马摘浆果等乐趣无穷。
5. 九州杜鹃/每到6月开山的季节,粉红色渲染满山遍野。(国家的天然纪念物)
6. 莫原沼泽/登录于拉姆萨尔条约的湿原地带。有贯穿湿原,森林2.4公里的自然探索路线。
7. EL RANCHO GRADE/以接触自然与动物,放松身心为主题的体验型骑马牧场。



MIYAMAKIRISHIMA 5



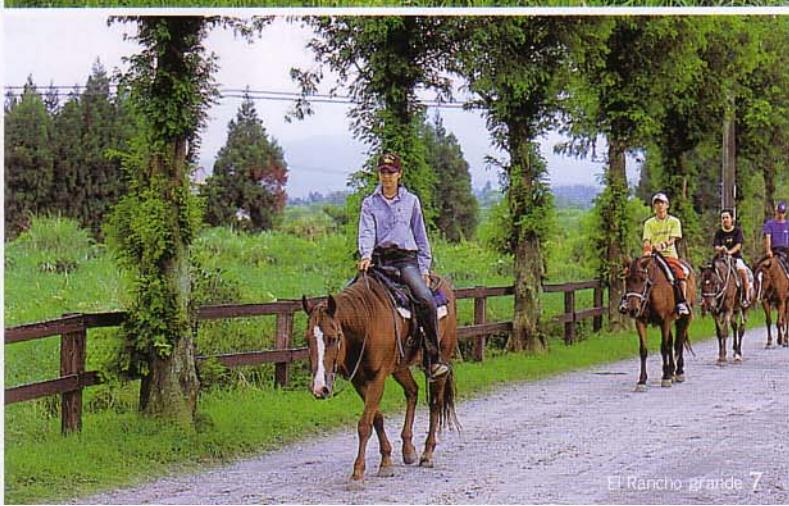
TAKAAKI ENOKI MUSEUM 8
8. 九州艺术社
櫻木孝明美术馆
大野胜彦美术馆
中村道雄美术馆
前田晃照相馆



9. 冈本陆朗美术馆



TADEWARASHITGEN 6



EL Rancho grande 7



KUJU RAVENDER EN

九州薰衣草园/6月下旬到8月下旬是最好的观赏时期,7月份举行薰衣草节,薰衣草的商品和薰衣草的冰激凌最有人气。



KOKONOE "YUME" OTSURIBASHI

九重“梦”大吊桥/架在鸣子川溪谷
长390m,高173m日本第一的人行吊桥。

Ukenokuchi Kyusuiken

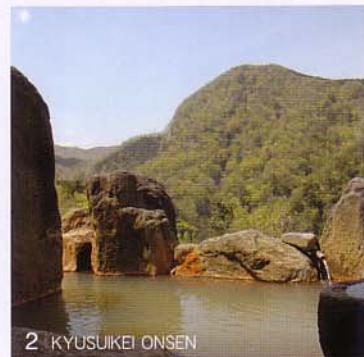
笠之口 九醉溪 地区

九重“梦”大吊桥横跨九醉溪,海拔777m,长390m,高173m作为步行吊桥是日本第一的大吊桥。在大吊桥上可以观赏被选为“日本瀑布百选”在九州更是屈指可数由“雄瀑布”以及“雌瀑布”所组成的震动瀑布组合。九重“梦”大吊桥横跨九醉溪,海拔777m,长390m,高173m作为步行吊桥是日本第一的大吊桥。



1 UKENOKUCHI ONSEN

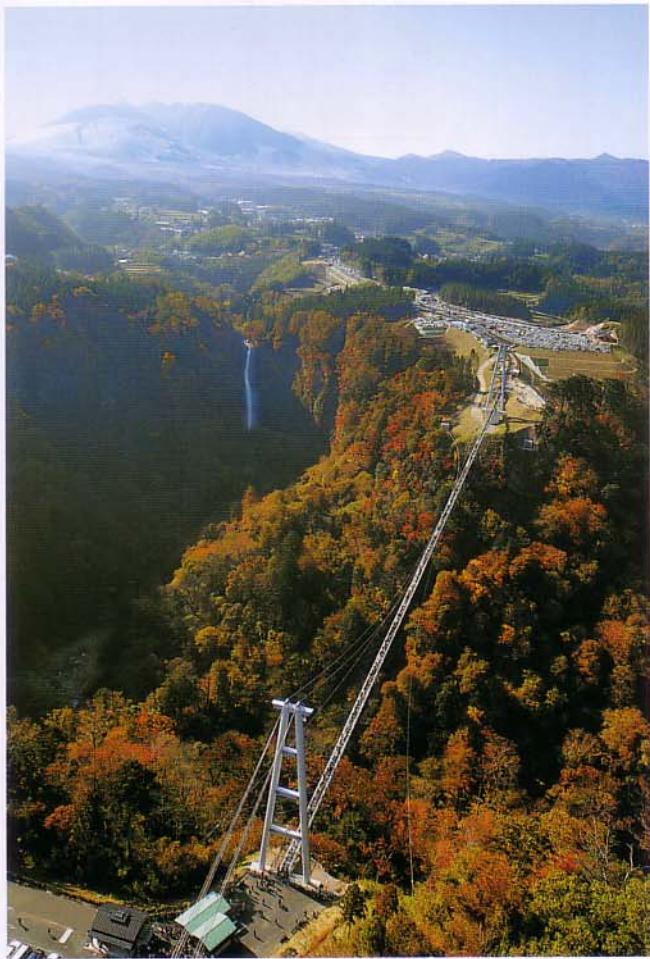
1. 笠之口温泉/获得诺贝尔奖的作家川端康成曾投宿过的温泉。使用山珍做的乡村饭菜非常有名。
2. 九醉溪温泉/美丽红叶的九醉溪温泉。可以享受边泡温泉边观赏四季景色的乐趣。
3. 白鸟神社/相传在钦明天皇年代，迎接了氏神白鸟神社的神灵而建。不久之后，又迎接了赞岐大田乡白鸟神社的神灵。在白鸟神社当中，作为合祠供奉的有八幡社，作为境内社的有朝日长者社。



2 KYUSUIKEI ONSEN



3 SHIRATORI JINJYA



SHINDOU NO TAKI

震动之瀑布/从吊桥上。
能够看到至今未见的震
动瀑布



架在173m的高空中的吊桥,真所谓是空中走廊

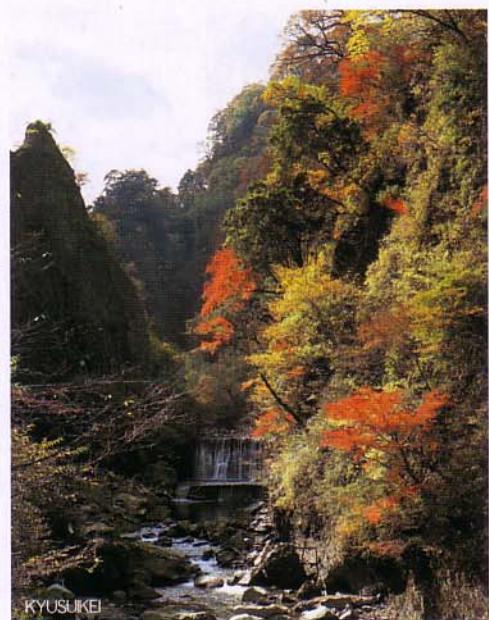
尽情享受 九重“梦”大吊桥

大吊桥的概要

主体动工	2004年5月
建设期间	2004年5月-2006年10月
总施工费(含周边整理费)	约20亿日元
长 390m	行人专用桥也是日本第一
高 173m	人行专用桥也是日本第一
桥宽 1.5m	轮椅能够顺畅往来的宽度
扶手的高度 1.4m	



还有一个乐趣
大吊桥的附近,有陈列九
重特产品的物产馆和刚采
摘的蔬菜等农产品的直销店,
以及冰激淋等高原所恩泽
的多种多样的商店。



九醉溪/秋天红叶季节。
漫山遍野一片赤红。

KYUSUIKE



Sujiyu Yutsubo

筋汤 汤坪 地区

丰富的涌出量，个性无穷是筋汤温泉·汤坪温泉的魅力。日本最大规模的八丁原地热发电所，在九州罕见的滑雪场，在这里都可以体验到。还可以在雄伟的大自然所环绕的九重旅馆里品尝到河鱼料理，野菜料理以及家乡菜。换下浴衣，穿上木屐，慢慢散散步，四季的芳香与风景，会让你陶醉万分。



筋汤温泉/山峡的温泉地。
在共同浴场里，可以体验到
无数条的落泉拍打腰肩的
温泉的乐趣。



1 YUTSUBO ONSEN



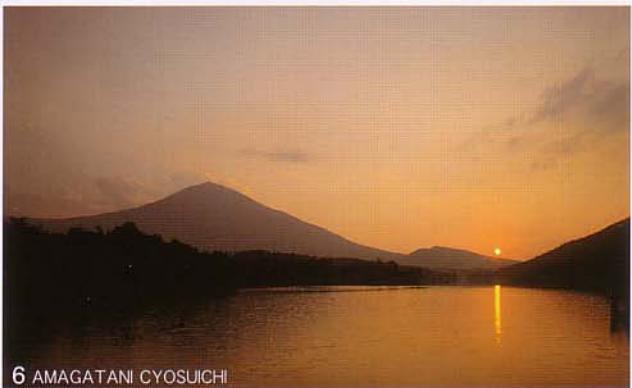
4 HACCYOBARU CHINETSU HATSUDENSYO



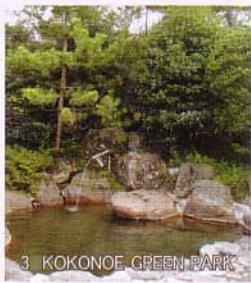
2 KOKONOE GREEN PARK



5 KOMATSU JIGOKU



6 AMAGATANI CYOSUCHI



3 KOKONOE GREEN PARK

1. 汤坪温泉/沿着河边的家庭旅馆寂靜的温泉之乡。
2. 九重绿色公园/在大自然中,设有野营场所,温泉,体育设施及研修设施等。
3. 九重绿色公园的露天温泉/源泉流淌式天然温泉。
4. 八丁原地热发电所/将地热能转变为电力是日本最大规模的地热发电所。
5. 小松地狱/大自然中喷出蒸气和滚滚地热泥的样子,沿着散步道路便可以观赏到。
6. 天谷蓄水池/饭田高原的绿洲,绝好的九重群山的展望地。冬天钓鱼别有一番风趣。



7 GOKURAKUONKEI



8 KUJU SHINRIN KOEN SKIYO

7. 极乐温鸡/筋汤的家乡菜
8. 九重森林公园滑雪场/在九州很罕见的滑雪场,在这里可以体验到滑雪到滑板,小孩家族都很开心。



RYUMON NO TAKI

Housenji Ryumon

宝泉寺 龙门 地区

情趣飘逸的温泉。怀旧的风景与温泉让您心旷神怡。宝泉寺的夏天河边萤火虫飞舞，把您带入幻想中的世界。冬天的烟花渲染着耀眼的夜空，这也是它的魅力之一。在龙门瀑布，大人和小孩滑行瀑布，格外热闹。与大自然紧密接触的滑行瀑布是夏天的风景诗。在这个地区，有很多具有历史文化意义的神社佛堂，也可以让你感受到别具一格的九重。

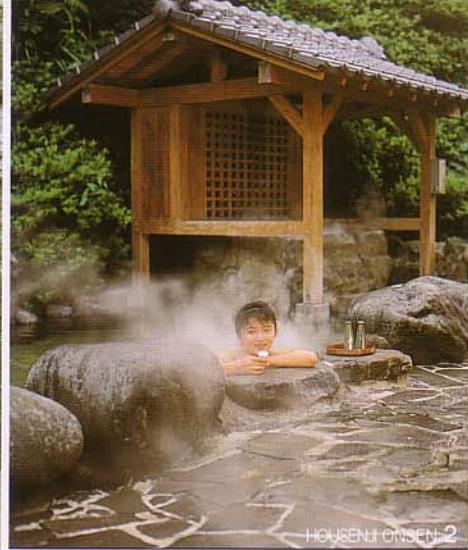
龙门瀑布/高20m·宽40m的两段垂落瀑布。夏天，在平缓的岩床上可以尽情滑行瀑布。旁边的野营地设有家庭旅馆、木制小屋、商店等避暑设施。



KOKONOE FURUSATO KAN
九重家乡馆/九重町的信息提供场所。销售农产品及特产品等，并设有餐馆和综合观光指南所。



KABEYU ONSEN 1



HOSENJI ONSEN 2

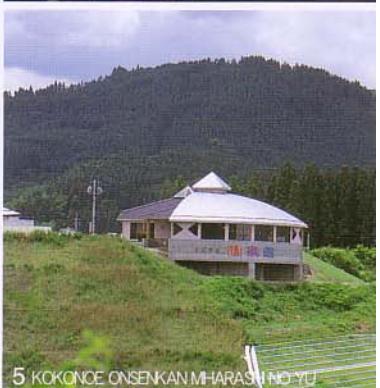


3 KAWAZOKO ONSEN

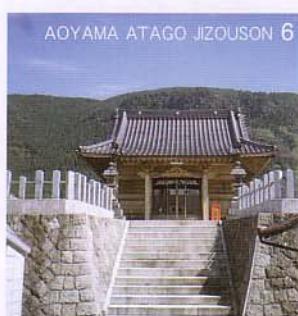


RYUMON ONSEN 4

1. 壁湯温泉/野趣滿点の天然洞穴中涌出的温泉。
2. 宝泉寺温泉/保留着温泉风情的有历史的山峡温泉。
3. 川底温泉/从河川底下冒出的温泉。泡温泉时可听到小溪流水的声音。
4. 龙门温泉/瀑布附近涌出的温泉。周边还有古老的神社和名胜古迹。
5. 九重温泉馆“眺望的温泉”/如同九重町公所附近的名字一样，最佳地眺望温泉，设有大浴堂和休息室。



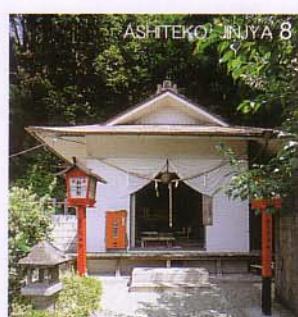
5 KOKONE ONSENKAN MIHARASHINO YU



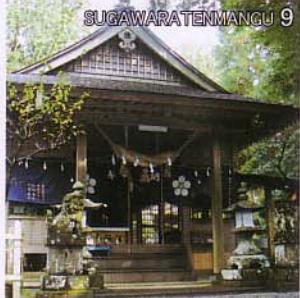
AOYAMA ATAGO JIZOUSON 6



ZUIGANJI MAIBUTSU 7



ASHITEKO INAYA 8



SUGAWARATENMANGU 9

总社宝八幡宫/这个地方的镇守神，从江户时代传流下来的乡土艺能财宝被县指定为无形民俗文化财产

SOSYA TAKARA HACHIMANGU



9. 菅原天满宫/相传在901年右大臣菅原道真被流放大宰府时途经芦谷村，那时从旁边的榧子树上折下一根树枝，雕刻成自身的雕像赠送给旧友，随后朝着大宰府而去。道真死后，955年村上天皇下旨，封道真像为[南无天满大自在天神]，而在寺领地内建造的神社。



蓼原湿地内，设有木制道路，可以自由散步。

拉姆萨尔条约 指定的 蓼原湿地的自然

蓼原湿地是位于九重连山的北侧(海拔约1000米),由火山地形的扇状地形成的湿地。

山岳地区形成的中间湿地,因拥有国内最大面积,在国际上也被称为重要的湿地,在2005年11月8日“九重坊鹤·蓼原湿地”,特别是作为水鸟的生息地登录在国际上重要湿地条约的“拉姆萨尔条约”上。

这个湿地,是喜欢九重,以及对美丽九重充满爱意的人士,每年在这里进行烧荒,湿地的生态体系才得以维持。湿地特有的泥炭藓类繁殖茂盛,以芦苇,沼茅和芒草等为优势种,四季展现出美丽的姿态。



九重坊鹤和蓼原是当地人民通过常年不断的烧荒才得以复活。每年,春天发芽之前进行烧荒,保护了现在美丽的湿地景观和多种生物的生息及繁殖的环境。



通过烧荒,防止草原森林化,助于新草的成长。



美味的食品 土特产指南



烟花·宝泉寺



牧之户冰霜



龙门瀑布

朴味道的加工品,清澈甘甜的
溪水在平静的盆地中
精心酝酿的美酒,

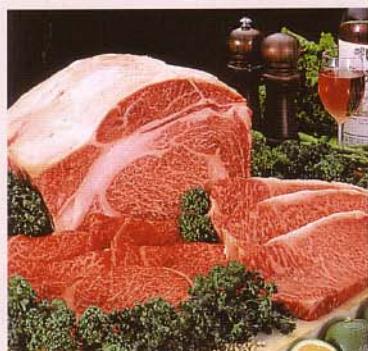
丰后牛·鲜香菇·高原卷心菜·番茄·梨·花卉
是一村六品的代表性特产。大自然所培育的
清淡纯朴味道的加工品,清澈甘甜的溪水在
平静的盆地中精心酝酿的美酒,以及使用当
地农产品制作的九重“梦”汉堡。…请选择
您旅途中最佳的乡土特产。



特産品開発商品



加工食品



丰后牛



高原蔬菜



当地酒



九重“梦”汉堡

ACCESS



■通往日本主要城市的空中交通

- 青岛
 - 大连
 - 广州
 - 香港
 - 西安
- 东京·名古屋·福冈·大阪

■空中交通（在日本国内的）

从各地到大分机场

- 从东京 1小时25分
- 从大阪 50分钟
- 从名古屋 1小时05分

从机场到九重

● 从福冈空港

福冈机场→博多车站交通中心→九重高速出口
(地下铁) (高速巴士)

● 从大分机场

大分机场→由布院车站→丰后中村车站
(高速巴士) (JR) (九重町)

KOKONOE

九重町位于大分县的西南部，及被称为九州屋顶的名峰九重群山的北部，是高原·温泉·梦想的城市。气候变化无常，拥有地热等丰富的资源，富有变化万千的自然景观。

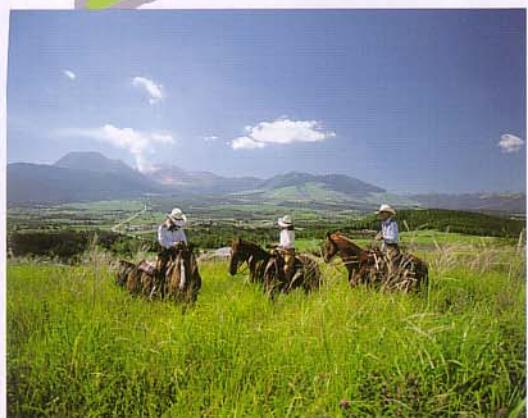


■海上交通（在日本国内的）

别府国际观光港

- 从大阪 13小时
- 从神户 11小时30分
- 从松山 4小时
- 从宇和岛 3小时





缤纷多彩九重的四季

春



夏



■九重町观光指南所

九重“梦”大吊桥

〒879-4911

大分县玖珠郡九重町大字田野1208

TEL(0973)73-3800 FAX(0973)73-3877

九重家乡馆

〒879-4601

大分县玖珠郡九重町大字右田1918-14

TEL(0973)73-5510 FAX(0973)73-5511

九重饭田高原

〒879-4911

大分县玖珠郡九重町大字田野228-1

TEL/FAX(0973)79-2381

■九重町观光协会

〒879-4895

大分县玖珠郡九重町大字后野上8-1

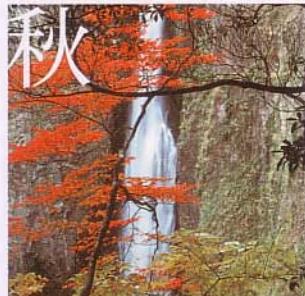
TEL(0973)76-3866 FAX (0973)76-2247

■大分县九重町工商观光课

〒879-4895

大分县玖珠郡九重町大字后野上8-1

TEL(0973)76-3150(直通) FAX(0973)76-2247



冬

